

Риёзус солиҳийн / Риёзус солиҳийн / 151-ҳадис

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الدِّينَ يُسْتَرُ، وَلَنْ يُشَادَ الدِّينُ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا، وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِّنَ الدُّلْجَةِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

. [39]

وفي رِوَايَةِ لَهُ: «سَدِّدُوا وَقَارِبُوا، وَاغْلُبُوا وَرُوحُوا، وَشَيْءٌ مِّنَ الدُّلْجَةِ، الْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُغُوا». [خ] . [6463]

قوله: «الدِّينُ» هو مرفوع على ما لم يسم فاعله. وروي منصوباً، وروي: «لَنْ يُشَادَ الدِّينُ أَحَدٌ»، وقوله صلى الله عليه وسلم: «إِلَّا غَلَبَهُ»: أي: غلب الدين وعجز ذلك المُشَادُ عن مقاومته الدين لكثره طرقه. و«الْغَدْوَةُ» سير أوّل النهار، و«الرَّوْحَةُ»: آخر النهار و«الدُّلْجَةُ»: آخر الليل، وهذا استعارة، وتمثيل، ومعناه: استعينوا على طاعة الله عز وجل بالاعمال في وقت نشاطكم، وفراغ قلوبكم بحيث تستبدلون العبادة ولا تنساون، وتبلغون مقصودكم، كما أن المسافر الحاذق يسير في هذه الأوقات ويستريح هو وذاته في غيرها، فيصل المقصود بغير تعير، والله أعلم.

Абу Хурайрадан розияллоху анху ривоят қилинади:

«Набий соллаллоҳу алайҳи васаллам: «Албатта, бу дин осонликдир. Ким динда ашаддийлашса, (дин) уни енгмай қўймайди. Тўғриликни лозим тутинглар, (ҳеч бўлмаса шунга) яқин бўлинглар ва хушхабар беринглар. Эрталаб, тушдан кейин ва туннинг охирида (ибодатга Аллоҳдан) ёрдам сўранглар», дедилар».

Имом Бухорий ривояти.

Бухорийнинг бошқа бир ривоятида:

«Тўғри бўлинглар, (ҳеч бўлмаса шунга) яқин бўлинглар. Эрталаб, кечқурун ва кечанинг бир қисмида ибодат қилинглар. Мўътадиллик, яна мўътадиллик(ни маҳкам тутинглар). Шунда (мақсадингизга) эришасиз», дейилган.

«... Кундузининг аввалида ва охирида ҳамда кечанинг охирги қисмида сайр қилиб юринглар»нинг маъноси худди билимдон, малакали мусоғир мана шу зикр қилинган пайтларда юриб, бошқа вақтда ўзи ҳам, улови ҳам дам олиб, қийинчиликсиз мақсад қилган жойига етиб олгани каби сизлар ҳам қалбларингизни турли нарсалардан фориғ қилиб, фаол бўлиб, ибодатдан лаззат олиб, малол кўрмайдиган мана шу вақтларда Аллоҳдан тоатга ёрдам талаб қилсангиз, мақсадларингизга етасизлар, деганидир. Валлоҳу аълам.

Манба: hadis.islom.uz

